

Montageanleitung Mounting Instruction



Model: BMW M 1000 RR 2023

Bezeichnung: WCL.001.M123S.K + WCR.002.M123S.K

**Description: Wheel cover left / Radabdeckung links
Wheel cover right / Radabdeckung rechts**

**Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unseren Produkten.
Thank you very much for your confidence in our products.**

Kontrollieren Sie bitte vor dem Anbau die Konformität des Ihnen vorliegenden Bauteils anhand der mitgelieferten Papiere zu Ihrem Fahrzeugtyp. Die dafür nötige Nummer ist auf der Innenseite des Carbonteils sichtbar eingelassen.
Prior to mounting, please check the compatibility of this component based on the documents supplied with your vehicle type. The required number is visibly embedded on the inside of the carbon component.

**Bitte sorgen Sie auf festem Untergrund mit Hilfe eines Montageständers, oder des Hauptständers für den sicheren Stand Ihres Motorrads.
Please ensure you are on safe ground with the help of a mounting stand, or the main stand for the stability of your motorcycle.**

Beschreibung:

Bitte lösen Sie die gelb markierten Schrauben auf beiden Seiten und entfernen Sie den Kotflügel vorne (Bild 1). Nehmen Sie die Ilmberger Carbon Abdeckungen und trennen Sie die Halterungen (Bilder 2, 3, 4). Montieren Sie das erste Halterteil an der Vordergabel (Bild 5). Nehmen Sie das zweite Halterteil und schrauben Sie es auf das erste Teil (Bilder 6, 7). Schrauben Sie nun beide Radabdeckungen auf die Halterungen und befestigen Sie den vorderen Kotflügel wieder am Motorrad (Bilder 8, 9).

Description:

Please unscrew the yellow marked screws on both sides and remove the front mudguard (pic. 1). Take the Ilmberger Carbon covers and detach the holders from them (Pic. 2, 3). Unscrew and detach both holders apart (Pic. 4) so you are able to mount the first holder part on to the front fork (Pic. 5). Take the second holder part and screw it on the first part (Pic. 6, 7). Now screw both covers on the holders and attach the front mudguard back on the motorcycle (Pic. 8, 9).

Bitte achten Sie auf genügend freien Raum zu allen umliegenden festen und beweglichen Bauteilen. Bitte ziehen Sie zuerst Schritt für Schritt alle montierten Schrauben handfest an. Nach der Kontrolle des korrekten Sitzes des Bauteils ziehen Sie bitte alle Schrauben unter Einhaltung der vom Hersteller vorgegebenen Anzugsdrehmomente fest.

Please look for enough free space to all surrounding, and moveable components. Please mount all screws, and watch for the correct fitment of the parts, before tightening the screws. Please pay attention to the original torques (tightness's)

**Nach erfolgreichem Einbau wünschen wir Ihnen viel Freude mit dem Ilmberger-Carbonteil.
Enjoy your Ilmberger Carbon Component after successful installation.**

Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurechtkommen, oder etwaige Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an uns, oder an Ihren Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens.

General Note: Our instructions have been checked to the best of our knowledge, but are without guarantee. If you have any problems with mounting, or have any questions, please contact us, or your trusted dealer or workshop.

